NOTE DE L'AUTEUR

I value the opportunity of having my work made available to Francophone readers. Special thanks are owed to Julien Cantegreil and his team for translating work that was not only conceived and written in American English but in a unique idiom, that of the New Haven School. I should also like to acknowledge the important role played by Dr. Armand Meimand. It was he who initially proposed the idea. After professional obligations prevented him from proceeding further, Julien Cantegreil assumed the task and he and those who worked under his close direction have carried it off brilliantly. I should also like to thank Professor Emmanuelle Jouannet for her interest in the thought of the New Haven School and her willingness to include this collection of essays in her series.

W. Michael Reisman New Haven, Connecticut